

FORMULAIRE B

DEMANDE DE CERTIFICATION D'OBTENTION VEGETALE DEMAND FOR PLANT VARIETY PROTECTION CERTIFICATE

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE / TECHNICAL QUESTIONNAIRE

ABRICOTIER / APRICOT

Cadre réservé à l'administration N° d'enregistrement du dossier

1. Espèce / Species (latin name) :
2. Nom du demandeur / Applicant :
3. Nom de l'obteneur / Breeder :
4. Dénomination proposée / denomination proposed :
5. Origine de la variété , pedigree , mode d'obtention , de reproduction et de maintien / Origin of the variety , pedigree , breeding methods , reproduction and maintenance of the variety :
.....
.....
.....
.....

Variétés les plus proches Similar varieties	Caractères distinctifs de la nouvelle variété Distinctive characteristics of the new variety
.....

Recommandations particulières – Specific recommendations

.....
.....
.....
.....

Rabat le
Signature :

Abricotier / Apricot / Tableau des caractères / Table of characteristics

Caractères / Characteristics	Français	English	Note
1. Arbre : vigueur Tree : vigor	Faible	Weak	3
	Moyenne	Medium	5
	Forte	Strong	7
2. Arbre : port Tree : habit	Dressé	Upright	1
	Légèrement ouvert	Slightly open	2
	Ouvert	Open	3
	Étalé	Spreading	4
	Retombant	Drooping	5
3. Arbre : distribution la plus fréquente des boutons Tree : predominant distribution of flower buds	Sur bouquets de mai	On spurs	1
	Sur bouquets de mai et sur rameaux d'un an	On spurs and on one-year old shoots	2
	Sur rameaux d'un an	On one-year old shoots	3
4. Jeune rameau : pigmentation anthocyanique du sommet (rameau de 10 à 15 cm de longueur) Young shoot : anthocyanin coloration of tip (shoot 10-15 cm long)	Faible	Weak	3
	Moyenne	Medium	5
	Forte	Strong	7
5. Rameau d'un an : nombre de lenticelles One - year old shoot : number of lenticels	Petit	Few	3
	Moyen	Medium	5
	Grand	Many	7
6. Rameau d'un an : netteté des lenticelles One - year old shoot : prominence of lenticels	Peu nettes	Inconspicuous	3
	Moyennement nettes	Medium	5
	Nettes	Prominent	7
7. Rameau d'un an : taille du support du bourgeon à bois One - year old shoot : size of wood bud support	Petit	Small	3
	Moyen	Medium	5
	Grand	Large	7
8. Rameau d'un an : anticipés One-year old shoot : feathering	Peu nombreux	Slight	3
	Moyennement nombreux	Medium	5
	Nombreux	Much	7
9. Rameau mixte: rapport nombre de boutons / nombre de bourgeons flowering shoot : ratio number flower buds / number leaf buds	Petit	Low	3
	Moyen	Medium	5
	Grand	High	7
10. Limbe : rapport longueur du pétiole / longueur du limbe Leaf blade : ratio length of petiole / length of blade	Petit	Low	3
	Moyen	Medium	5
	Grand	High	7
11. Limbe : rapport longueur / largeur Leaf blade : length / breadth ratio	Très petit	Very low	1
	Petit	Low	3
	Moyen	Medium	5
	Grand	High	7
	Très grand	Very high	9
12. Limbe: taille Leaf blade : size	Très petit	Very small	1
	Petit	Small	3
	Moyen	Medium	5
	Grand	Large	7
	Très grand	Very large	9
13. Limbe: couleur verte de la face supérieure Leaf blade : green color of upper side	Claire	Light	3
	Moyenne	Medium	5
	Foncée	Dark	7

Abricotier / Apricot / Tableau des caractères / Table of characteristics

Caractères / Caractéristiques	Français	English	Note
14. Limbe : forme de la base Leaf blade : shape of base	Amincie	Attenuate	1
	Tronquée	Truncate	2
	Subcordée	Subcordate	3
	Cordée	Cordate	4
15. Limbe : forme de la pointe Leaf blade : shape of tip	Mucronée	Mucronate	1
	Cuspidée	Cuspidate	2
	Acuminée	Acuminate	3
16. Limbe : angle au sommet Leaf blade : angle of tip	Aigu étroit	Narrow acute	1
	Aigu large	Broad acute	2
	Obtus	Obtuse	3
17. Limbe : découpeure du bord Leaf blade : incisions on margin	Crénelé	Crenate	1
	Bicrénelé	Bicrenate	2
	Denté	Serrate	3
	Bidenté	Biserrate	4
18. Limbe : ondulation du bord Leaf blade : undulation of margin	Faible	Slight	3
	Moyenne	Medium	5
	Forte	Strong	7
19. Limbe : angle de la section transversale (sur bouquet de mai ou à la base des rameaux mixtes) Leaf blade : angle of cross section (on spurs or at the Base of flowering shoots)	Aigu	Acute	1
	Droit ou presque droit	Right or almost right	2
	Obtus		3
	Plat	Obtuse Flat	4
20. Pétiole : longueur Petiole : length	Court	Short	3
	Moyen	Medium	5
	Long	Long	7
21. Pétiole : épaisseur Petiole : thickness	Mince	Thin	3
	Moyen	Medium	5
	Epais	Thick	7
22. Pétiole : pigmentation anthocyanique de la face <u>supérieure</u> Petiole : anthocyanin coloration of <u>upper</u> side	Faible	Weak	3
	Moyenne	Medium	5
	Forte	Strong	7
23. Pétiole : pigmentation anthocyanique de la face <u>inférieure</u> Petiole : anthocyanin coloration of <u>lower</u> side	Nulle ou très faible	Absent or very weak	1
	Faible	Weak	3
	Moyenne	Weak	5
	Forte	Medium	7
	Très forte	Strong Very strong	9
24. Pétiole : nombre de nectaires le plus fréquent Petiole : predominant number of glands	Un	One	1
	Deux à trois	Two to three	2
	Plus de trois	More than three	3
25. Pétiole : taille des nectaires Petiole : size of glands	Petits	Small	3
	Moyens	Medium	5
	Gros	Large	7
26. Fleur : taille Flower : size	Petite	Small	3
	Moyenne	Medium	5
	Grande	Large	7
27. Fleur : position du stigmate par rapport aux anthères Flower : position of stigma as compared with anthers	Au-dessous	Below	1
	Au même niveau	Same level	2
	Au-dessus	Above	3
28. Pétale : forme Petal : shape	Elliptique	Transverse elliptic	1
	transverse	Circular	2
	Circulaire	Broad elliptic	3
	Elliptique large		

Abricotier / Apricot / Tableau des caractères / Table of characteristics

Caractères / Characteristics	Français	English	Note
29. Pétale : longueur de l'onglet Petal : length of claw	Court	Short	3
	Moyen	Medium	5
	Long	Long	7
30. Fruit : taille Fruit : size	Petit	Small	3
	Moyen	Medium	5
	Gros	Large	7
31. Fruit : forme en vue de <u>profil</u> Fruit : shape in <u>profile</u> view	Arrondi	Rounded	1
	Triangulaire	Triangular	2
	Trapézoïdal	Trapezoidal	3
	Rectangulaire	Rectangular	4
32. Fruit : : forme en vue de <u>face</u> Fruit : shape in <u>frontal</u> view	Arrondi	Rounded	1
	Triangulaire	Triangular	2
	Trapézoïdal	Trapezoidal	3
	Rectangulaire	Rectangular	4
33. Fruit : rapport épaisseur / largeur Fruit : ratio thickness / breadth	Petit	Low	3
	Moyen	Medium	5
	Grand	High	7
34. Fruit : rapport hauteur / largeur Fruit : ratio height / breadth	Plus haut que large	Higher than broad	3
	Aussi haut que large	As broad as high	5
	Plus large que haut	Broader than high	7
35. Fruit : symétrie par rapport au plan de suture Fruit : symmetry along the suture	Le plus souvent dissymétrique	Predominantly asymmetric	1
	Le plus souvent symétrique	Predominantly symmetric	2
36. Fruit : profondeur de la suture Fruit : depth of suture	Peu profonde	Shallow	3
	Moyenne	Medium	3
	Profonde	Deep	7
37. Fruit : profondeur de la cavité pédonculaire Fruit : depth of pedicel cavity	Peu profonde	Shallow	3
	Moyenne	Medium	5
	Profonde	Deep	7
38. Fruit : forme du sommet Fruit : shape of tip	En creux	Depressed	1
	Aplati	Flat	2
	Arrondi	Rounded	3
	Pointu	Pointed	4
39. Fruit : mucron Fruit : mucron	Absent	Absent	1
	Present	Present	9
40. Fruit : surface Fruit : surface	Régulière	Smooth	1
	Légèrement bosselée	Slightly bumped	2
41. Fruit : couleur de fond de la peau Fruit : ground color of skin	Blanche	White	1
	Crème à jaune	Cream to yellow	2
	Orangée claire	Light orange	3
	Orangée	Orange	4
	Orangée foncée	Dark orange	5
42. Fruit : intensité de la pigmentation antocyanique de la peau Fruit : intensity of anthocyanin coloration of skin	Faible	Weak	3
	Moyenne	Medium	5
	Forte	Strong	7
43. Fruit : extension de la pigmentation antocyanique de la peau Fruit : extent of anthocyanin coloration of skin	Faible	Small	3
	Moyenne	Medium	5
	Forte	Large	7

Abricotier / Apricot / Tableau des caractères / Table of characteristics

Caractères / Characteristics	Français	English	Note
44. Fruit : distribution de la pigmentation antocyanique de la peau Fruit : distribution of anthocyanin coloration of skin	En points isolés	Isolated flecks	1
	En plages continues	Solid flash	2
	En un voile de ponctuations très fines	Covered all over with very small dots	3
45. Fruit : couleur de la chair Fruit : color of flesh	Blanche	White	1
	Crème	Cream	2
	Orangée claire	Light orange	3
	Orangée	Orange	4
	Orangée foncée	Dark orange	5
46. Fruit : texture de la chair Fruit : texture of flesh	Fine	Fine	3
	Intermédiaire	Medium	5
	Grossière	Coarse	7
47. Fruit : fermeté de la chair Fruit : firmness of flesh	Molle	Soft	3
	Moyenne	Medium	5
	Ferme	Firm	7
48. Fruit : pourcentage de noyau (en poids) Fruit : percentage of stone (by weight)	Faible	Low	3
	Moyen	Medium	5
	Elevé	High	7
49. Fruit : adhérence du noyau à la chair Fruit : adherence of stone to flesh	Absente	Absent	1
	Présente	Present	9
50. Fruit : degré d'adhérence du noyau à la chair Fruit : degree of adherence of stone to flesh	Faible	Slight	3
	Moyenne	Medium	5
	Forte	Much	7
51. Noyau : forme Stone : shape	Rond	Round	1
	Oblong	Oblong	2
	allongé	Elongated	3
52. Noyau : amertume de l'amande sèche Stone : bitterness of dried kernel	Absente	Absent	1
	présente	present	9
53. Noyau : importance de l'amertume de l'amande sèche Stone : degree of bitterness of dried kernel	Faible	Weak	3
	Moyenne	Medium	5
	Forte	Strong	7
54. Epoque de début de floraison (quand l'arbre présente quelques fleurs pleinement épanouies) Time of beginning of flowering (when tree presents some fully opened flowers)	Précoce	Early	3
	Moyenne	Medium	5
	Tardive	Late	7
55. Epoque de maturité Time of maturity	Très précoce	Very early	1
	Précoce	Early	3
	Moyenne	Medium	5
	Tardive	Late	7
	Très tardive	Very late	9
56. Feuillage : couleur d'automne (juste avant la chute des feuilles) Leaf : autumn color (just before falling of the leaves)	Jaune	Yellow	1
	Vert jaunâtre	Yellowish green	2
	Vert	Green	3
	Jaune rougeâtre	Reddish yellow	4
	Vert rougeâtre	Reddish green	5
	Rougeâtre	Reddish	6
	Rougeâtre foncé	Dark reddish	7
57. Epoque de chute des feuilles Season of leaf fall	Très précoce	Very early	1
	Précoce	Early	3
	Moyenne	Medium	5
	Tardive	Late	7
	Très tardive	Very late	9

Fin du document